

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie das Produkt in gut belüfteten Bereichen, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.	Use the product in well-ventilated areas to avoid inhalation of fumes.	Utilisez le produit dans des zones bien ventilées pour éviter d'inhaler les vapeurs.	Utilizzare il prodotto in aree ben ventilate per evitare di inalare i fumi.	Gebruik het product in goed geventileerde ruimtes om het inademen van dampen te voorkomen.	Utilice el producto en áreas bien ventiladas para evitar inhalar vapores.	Výrobek používejte v dobře větraných prostorech, aby se zabránilo vdechování výparů.	Koristite proizvod u dobro prozračenim prostorima kako biste izbjegli udisanje para.	Izdelek uporabljajte v dobro prezračenih prostorih, da preprečite vdihavanje hlapov.	Használja a terméket jól szellőző helyen, hogy elkerülje a gázók belélegzését.
Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit den Augen. Falls das Produkt mit den Augen in Berührung kommt, gründlich mit Wasser spülen und bei Bedarf ärztlichen Rat einholen.	Avoid direct contact with eyes. If the product comes into contact with eyes, rinse thoroughly with water and seek medical advice if necessary.	Évitez le contact direct avec les yeux. En cas de contact du produit avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin si nécessaire.	Evitare il contatto diretto con gli occhi. Se il prodotto entra in contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e, se necessario, consultare un medico.	Vermijd direct contact met de ogen. Als het product in contact komt met de ogen, spoel dan grondig met water en zoek indien nodig medisch advies.	Evite el contacto directo con los ojos. Si el producto entra en contacto con los ojos, enjuáguelos abundantemente con agua y busque atención médica si es necesario.	Vyhňte se přímému kontaktu s očima. Pokud se produkt dostane do kontaktu s očima, důkladně je vypláchněte vodou a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.	Izbjegavajte izravan kontakt s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima, temeljito isperite vodom i po potrebi potražite savjet liječnika.	Izogibajte se neposrednemu stiku z očmi. Če izdelek pride v stik z očmi, temeljito sperite z vodo in po potrebi poiščite zdravniško pomoč.	Kerülje a szemmel való közvetlen érintkezést. Ha a termék szembe kerül, alaposan öblítse ki vízzel, és ha szükséges, forduljon orvoshoz.
Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.	Keep the product out of the reach of children and pets.	Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Proizvod čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Izdelek hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencekov.	Tartsa a terméket gyermekektől és háziállatoktól távol.
Von Hitzequellen fernhalten. Das Produkt ist leicht entflammbar.	Keep away from heat sources. The product is highly flammable.	Tenir à l'écart des sources de chaleur. Le produit est hautement inflammable.	Tenere lontano da fonti di calore. Il prodotto è altamente infiammabile.	Verwijderd houden van warmtebronnen. Het product is licht ontvlambaar.	Mantener alejado de fuentes de calor. El producto es altamente inflamable.	Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla. Výrobek je vysoce hořlavý.	Držati dalje od izvora topline. Proizvod je vrlo zapaljiv.	Hraniti ločeno od virov toplote. Izdelek je lahko vnetljiv.	Hőforrásoktól távol tartandó. A termék nagyon gyúlékony.
Vermeiden Sie das Einatmen von Gipsstaub. Benutzen Sie gegebenenfalls eine Staubmaske.	Avoid inhaling plaster dust. Use a dust mask if necessary.	Évitez de respirer la poussière de plâtre. Utilisez un masque anti-poussière si nécessaire.	Evitare di respirare la polvere di gesso. Se necessario, utilizzare una maschera antipolvere.	Vermijd inademen van gipsstof. Gebruik indien nodig een stofmasker.	Evite respirar el polvo de yeso. Utilice una mascarilla contra el polvo si es necesario.	Vyvarujte se vdechování prachu ze sádry. V případě potřeby použijte protiprachovou masku.	Izbjegavajte udisanje prašine od žbuke. Koristite masku protiv prašine ako je potrebno.	Izbjegavajte udisanje prašine od žbuke. Koristite masku protiv prašine ako je potrebno.	Kerülje a gipszpor belélegzését. Szükség esetén használjon pormaszkot.
Tragen Sie eine Schutzbrille, um Augenreizungen durch Gipsstaub zu verhindern.	Wear protective goggles to prevent eye irritation from gypsum dust.	Portez des lunettes de sécurité pour éviter toute irritation des yeux causée par la poussière de plâtre.	Indossare occhiali di sicurezza per evitare irritazioni agli occhi dovute alla polvere di gesso.	Draag een veiligheidsbril om oogirritatie door gipsstof te voorkomen.	Use gafas de seguridad para evitar la irritación de los ojos debida al polvo de yeso.	Používejte ochranné brýle, abyste zabránili podráždění očí prachem ze sádry.	Nosite zaštitne naočale kako biste spriječili iritaciju očiju prašinom od žbuke.	Nosite zaštitne naočale kako biste spriječili iritaciju očiju prašinom od žbuke.	Viseljen védőszemüveget, hogy megakadályozza a vakolatpor okozta szemirritációt.
Gipsputz ist nicht für den Verzehr geeignet. Halten Sie ihn von Kindern und Haustieren fern.	Gypsum plaster is not suitable for consumption. Keep it away from children and pets.	Le plâtre de gypse n'est pas propre à la consommation. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	L'intonaco di gesso non è adatto al consumo. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Gipspleister is niet geschikt voor consumptie. Houd het uit de buurt van kinderen en huisdieren.	El yeso no es apto para el consumo. Manténgalo alejado de los niños y las mascotas.	Sádrová omítka není vhodná ke konzumaci. Udržujte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Gipsana žbuka nije prikladna za potrošnju. Držite ga dalje od djece i kućnih ljubimaca.	Gipsana žbuka nije prikladna za potrošnju. Držite ga dalje od djece i kućnih ljubimaca.	A gipsz vakolat fogyasztásra nem alkalmas. Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.